



Pressing for Excellence

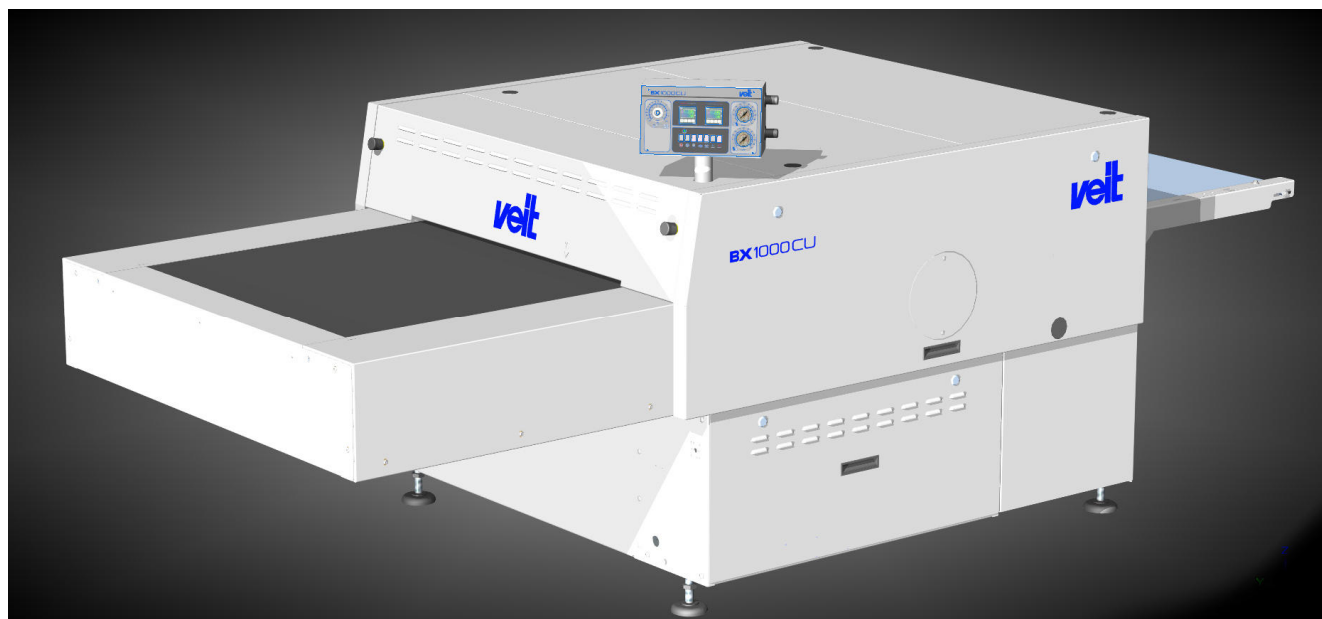
Ersatzteilliste Spare parts list Liste des Pièces de rechange

Fixiermaschine
Fusing machine
Machine à thermo coller

BX 1000 C / CU

Datum:

Date :



Maschinen-Nr.:
Serial No:
Numéro de la machine:

Doc.-Nr.: **147976**

Version: **0318**

VEIT GmbH
Justus-von-Liebig-Str. 15 D-86899 Landsberg/Lech
Telefon +49 (8191) 479-0 Telefax +49 (8191) 479-149
E-Mail: info@veit.de
www.veit-group.com



BX 600 / 1000 C / CU

Blatt
Page

1-1

BX

0318

Wie bestellen

How to order

Comment commander

Typenschild am Schaltkasten anschauen Check type label on switchbox Consulter la plaque signalétique posée sur le boîtier électrique
Maschinen-Nr registrieren Note machine number Noter le numéro de la machine Sie muß mit der Nummer auf dem Deckblatt dieser Ersatzteilliste übereinstimmen. It must coincide with the number on the cover sheet of this spare parts list Il doit coïncider au numéro porté sur la couverture de cette liste de pièce de rechange
Maschinen-Typ registrieren Note machine type Noter le type de la machine
Ersatzteil lokalisieren, beginnen Sie ab Seite 1-2 Identify spare part, start from page 1-2 Localiser la pièce de rechange, débiter à partir de la page 1-2
Pos-Nr registrieren Note pos. no. Noter le n° de pos.
Teileliste aufschlagen. Sie ist nach aufsteigenden Pos.-Nr. geordnet. Open parts list. It is arranged with ascending position numbers Ouvrir liste de pièces. Il suit l'ordre croissant des numéros de position
Teile-Nr registrieren, 7stellig Note spare part number, 7 digit Noter les n° de pièces, à 7 chiffres
Benennung registrieren Note specification Noter la designation

BESTELLUNG / FAX
PURCHASE ORDER / FAX
COMMANDE / FAX

..... 

..... 

..... 

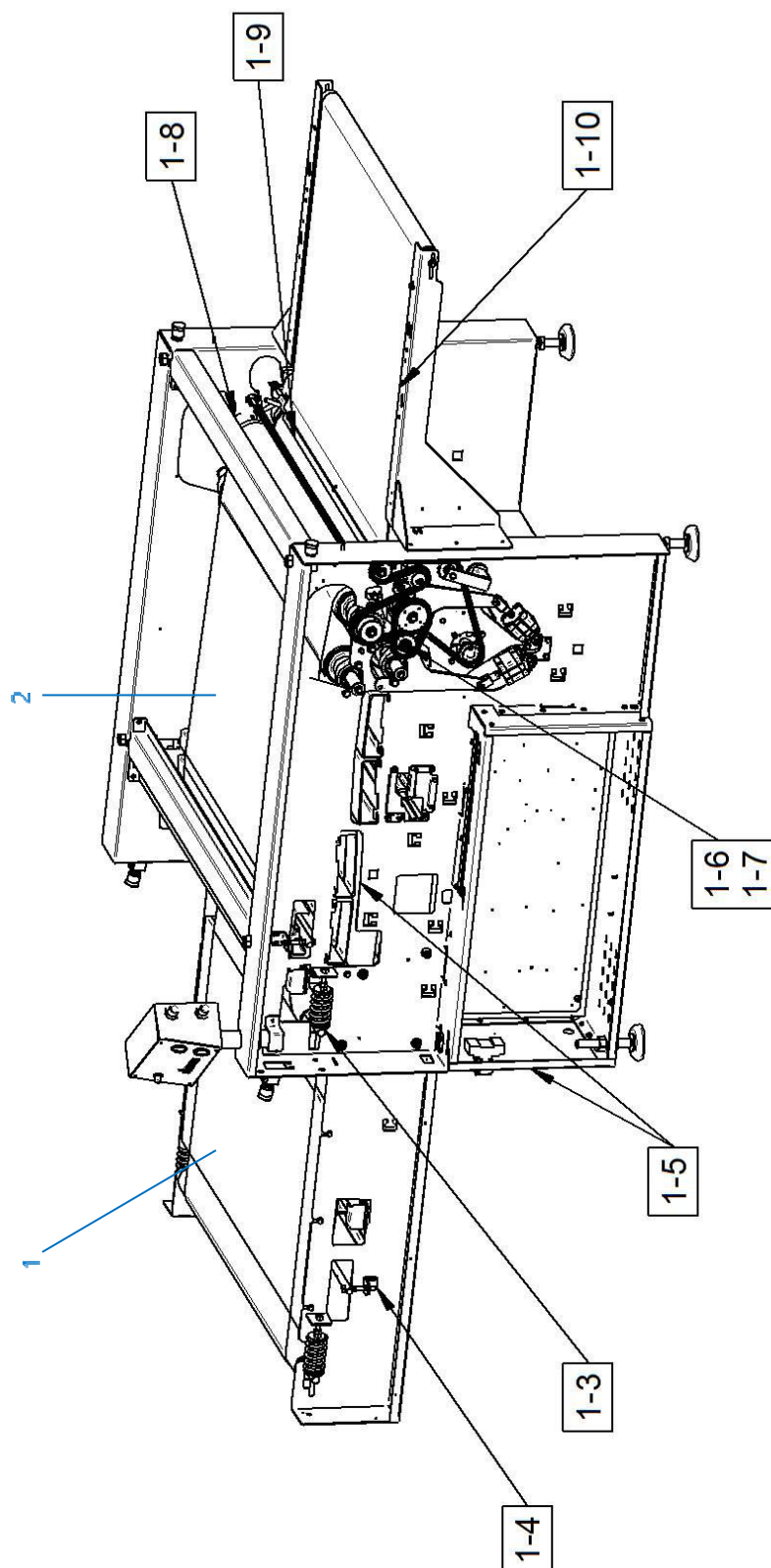
..... 

..... 

**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-2**

BX

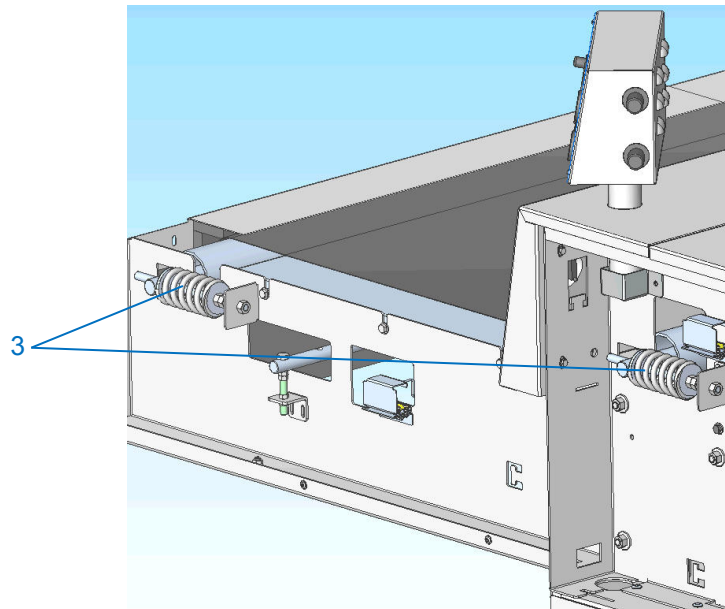
0318

Startbild,
BX 600 / 1000Start picture,
BX 600 / 1000Image d'accueil,
BX 600 / 1000

**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-3**

BX

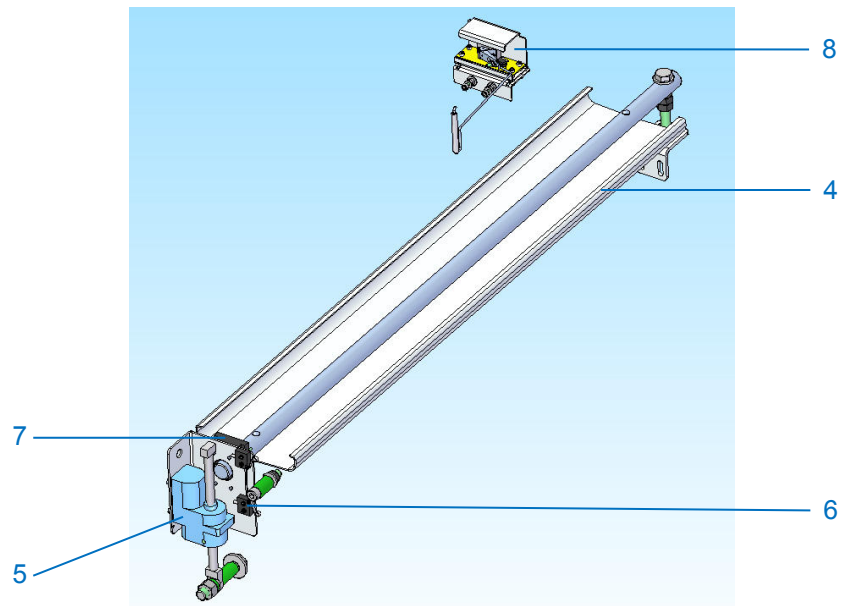
0318

Umlenkwalze**Deflection roller****Rouleau déflecteur**

**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-4**

BX

0318

Bandsteuerung**Belt control****Guidage de bande**

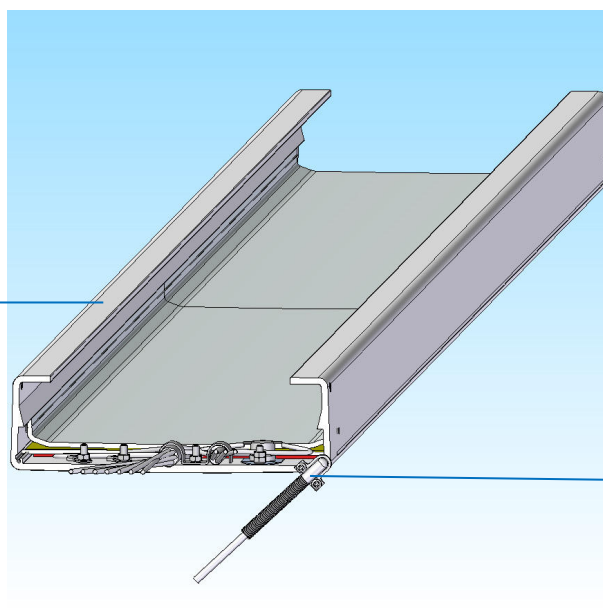
**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-5**

BX

0318

**Heizelement/
Thermofühler****Heating element/
Thermocouple****Élément de chauffage/
Capteur de température**

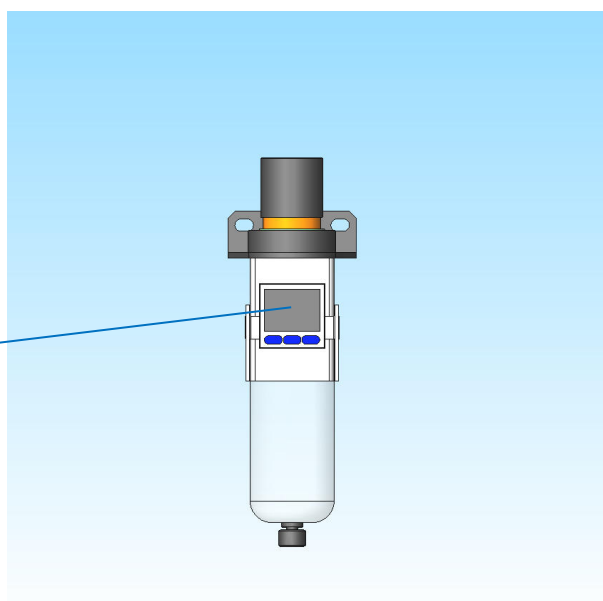
9



10

Digitaler Druckschalter**Digital pressure switch****Capteur de pression
numérique**

11



BX 600 / 1000 C / CU

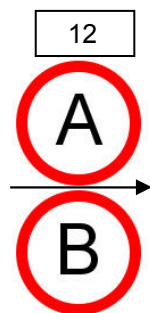
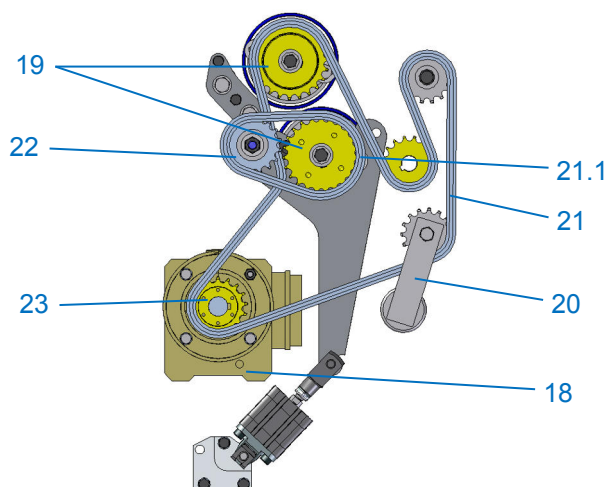
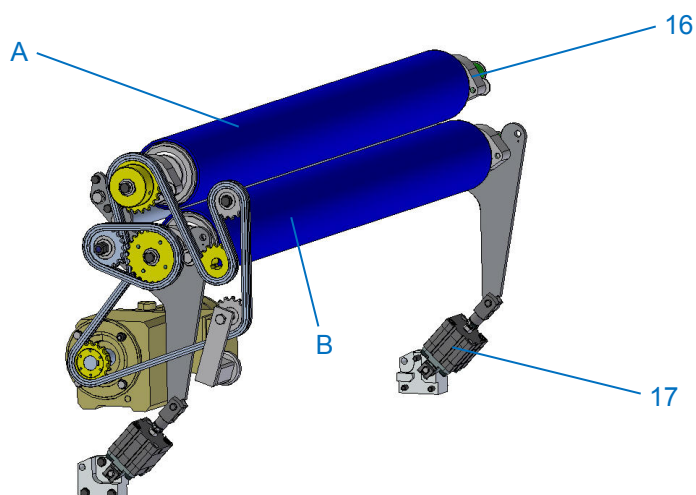
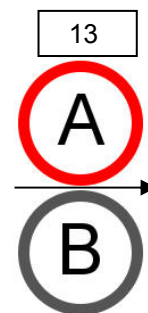
 Blatt
Page

1-6

BX

0318

Drucksystem
Einfach – Drucksystem C
Pressure sytem
Single – Pressure system C
Système de pression
Simple – Système de pression C

 BX 600 C **Soft**
 BX 1000 C **Soft**

 BX 600 C **Medium**
 BX 1000 C **Medium**

 Rechte Maschinenseite
 Right hand side of the machine
 Droite côté machine

BX 600 / 1000 C / CU

Blatt
Page

1-7

BX

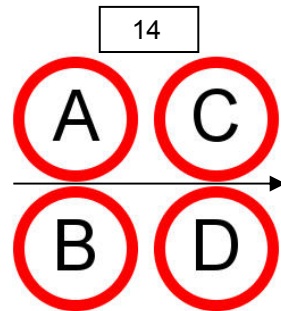
0318

Drucksystem
Doppel – Drucksystem CU

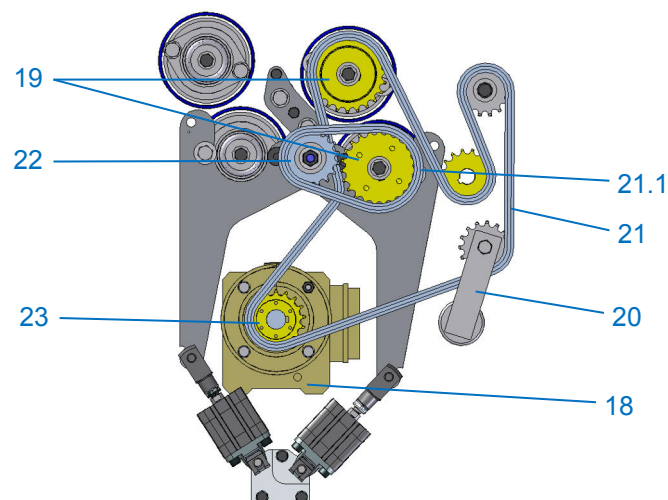
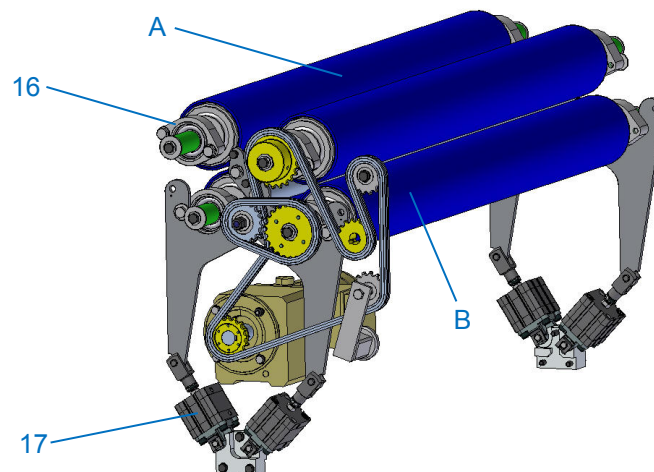
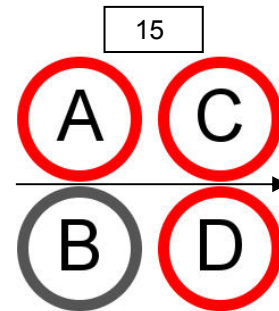
Pressure sytem
Double – Pressure system CU

Système de pression
Double – Système de pression
CU

BX 600 CU **Soft**
BX 1000 CU **Soft**



BX 600 CU **Medium**
BX 1000 CU **Medium**



Rechte Maschinenseite
Right hand side of the machine
Droite côté machine

Ersatzteile



Spare parts



Pièces de Rechange

veit

BX 600 / 1000 C / CU

Blatt
Page

1-8

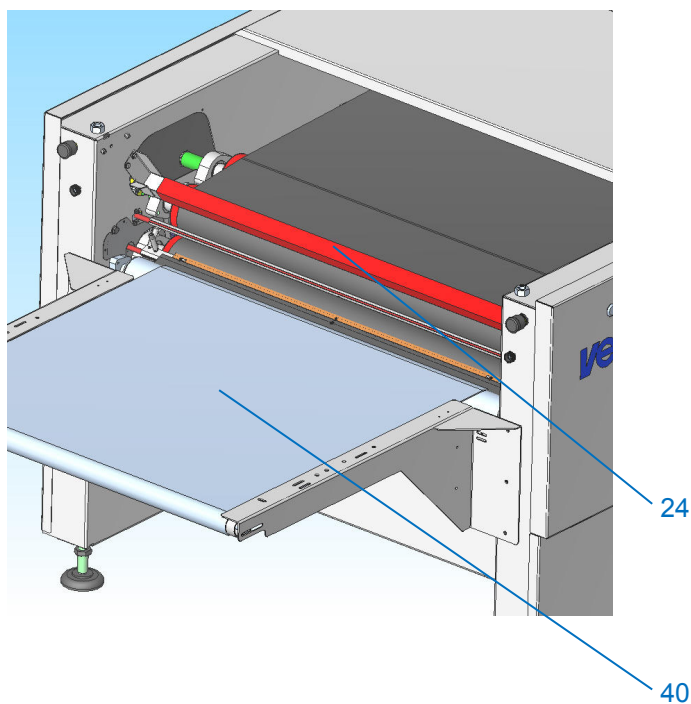
BX

0318

Wischbalken

Wiper bar

Barreau d'essuyage



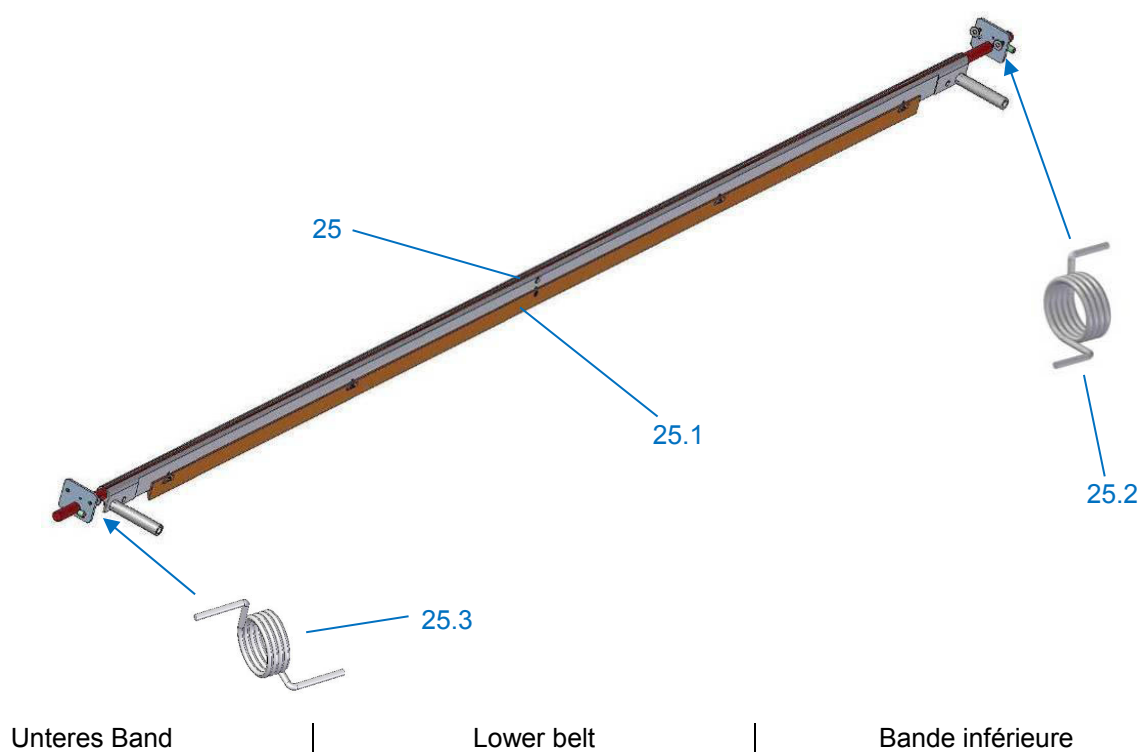
BX 600 / 1000 C / CU

Blatt
Page

1-9

BX

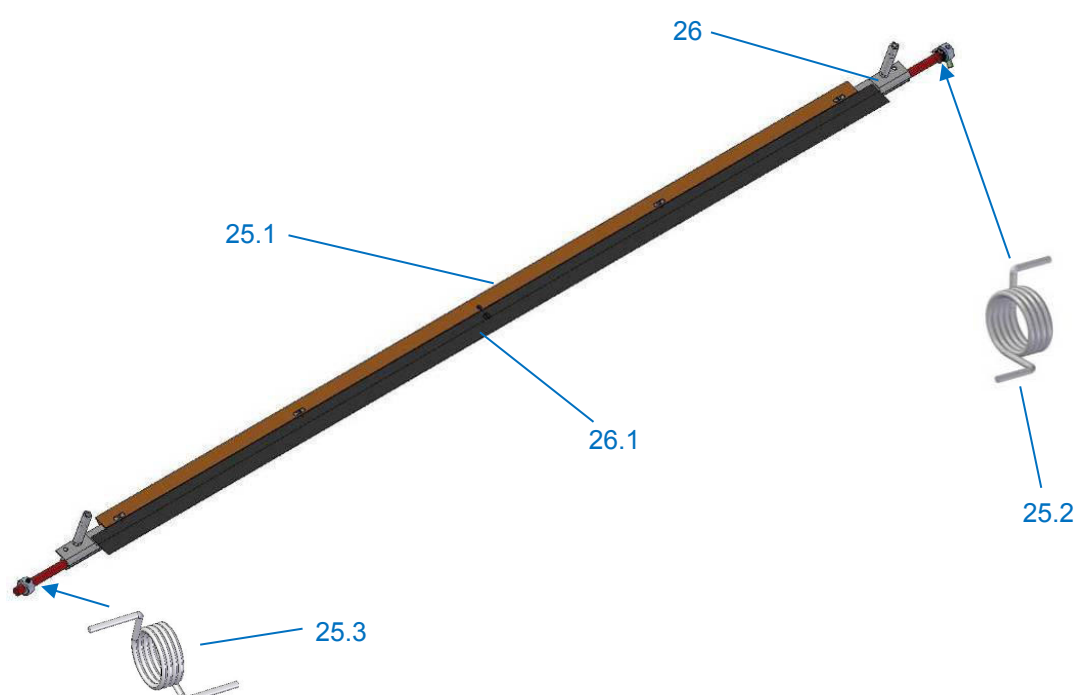
0318

Abstreifer
Oberes BandScraper
Upper beltRacle
Bande supérieure

Unteres Band

Lower belt

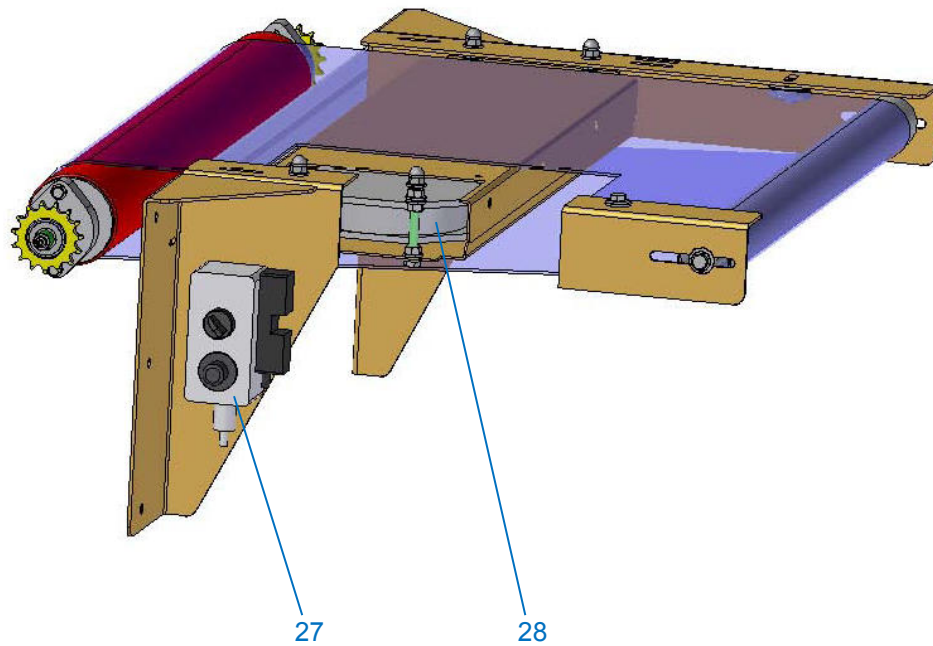
Bande inférieure



**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-10**

BX

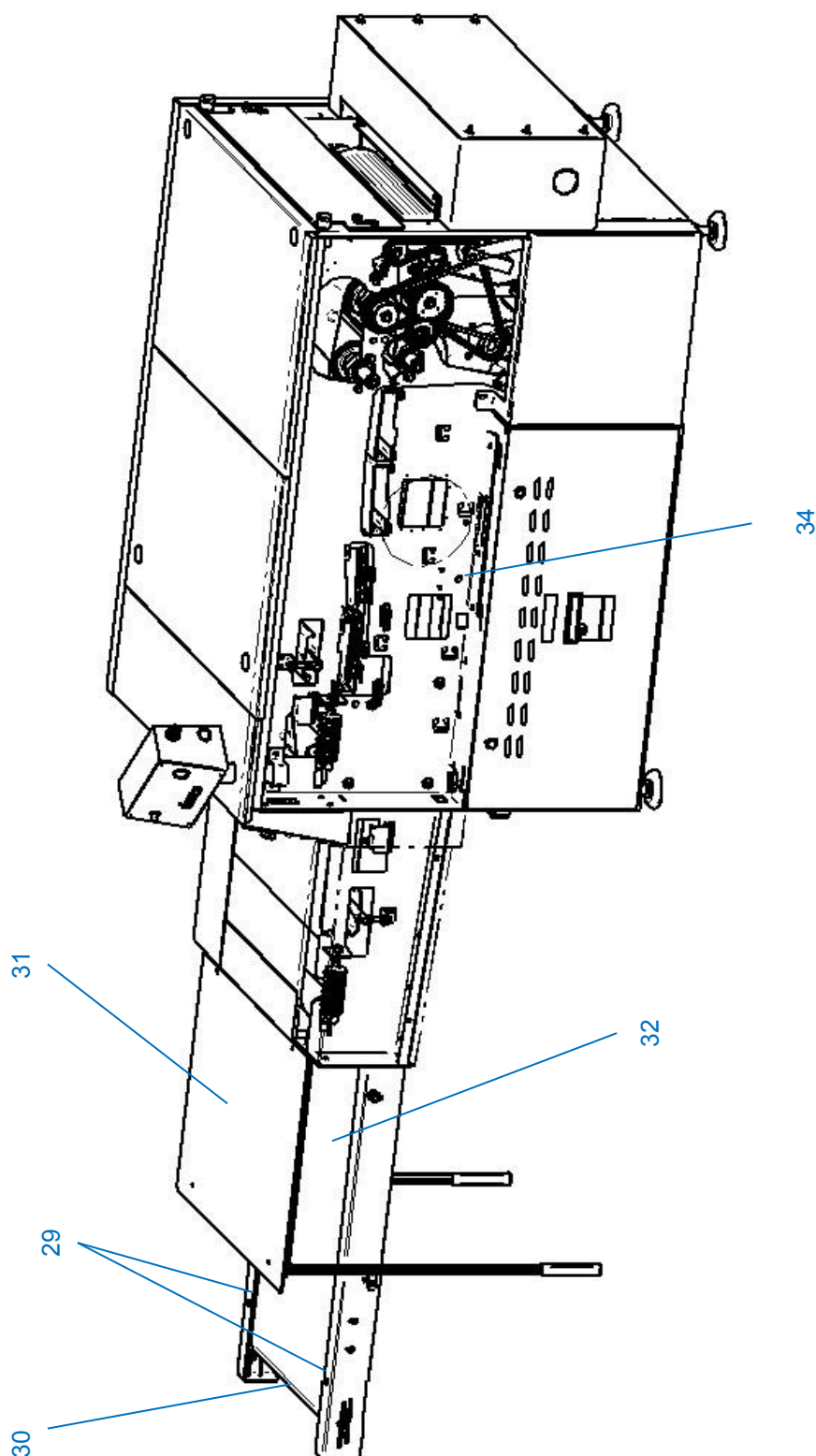
0318

Aktive Kühlung
(Optional)**Active cooling station**
(Optional)**Option actif refroidissement**
(Option)

**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-11**

BX

0318

Rückführung
(Optional)**Return feed**
(Optional)**Système de retour**
(Option)



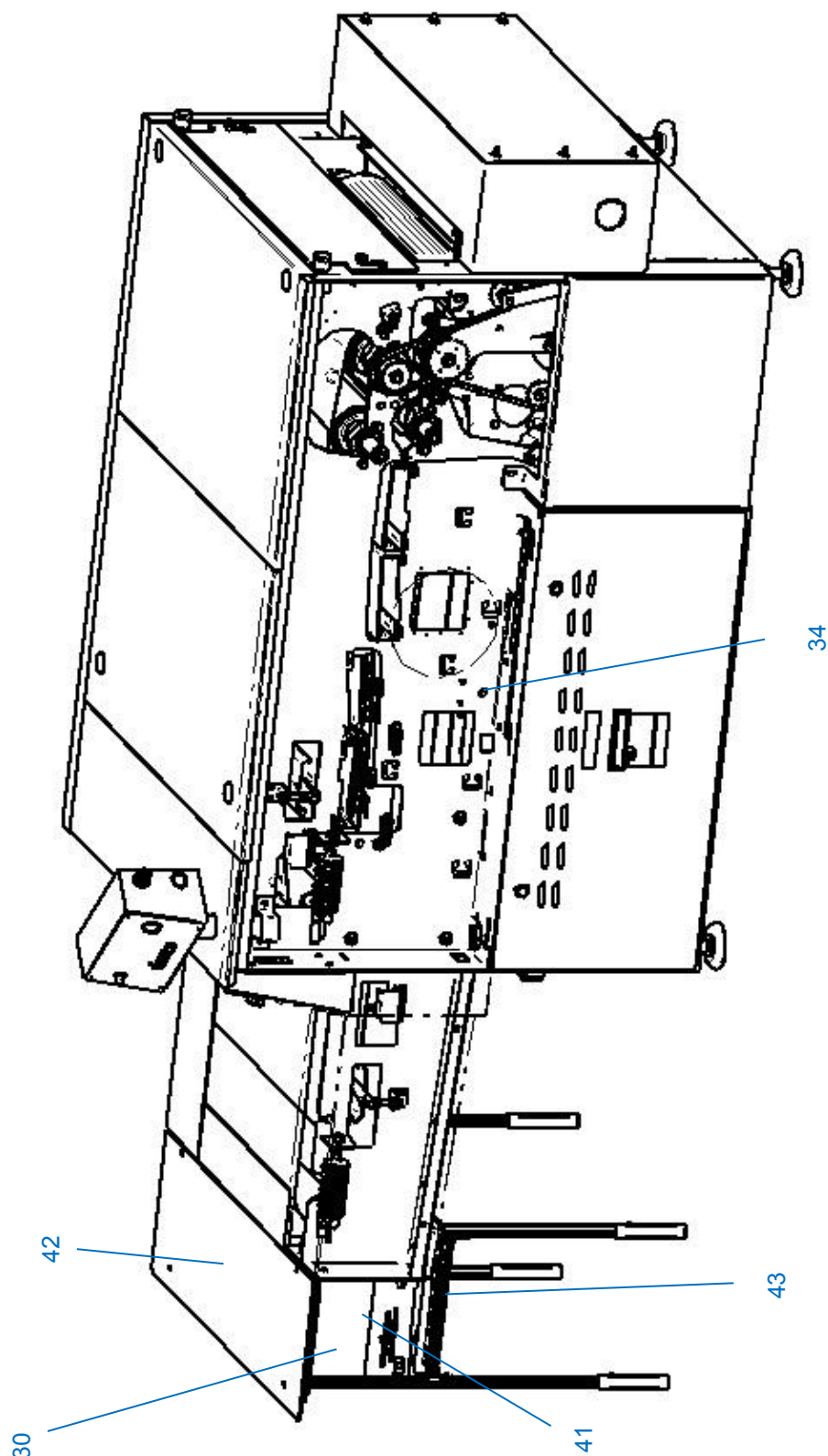
BX 600 / 1000 C / CU

Blatt
Page

1-12

BX

0318



Rückführung
(Optional nur BX 600)

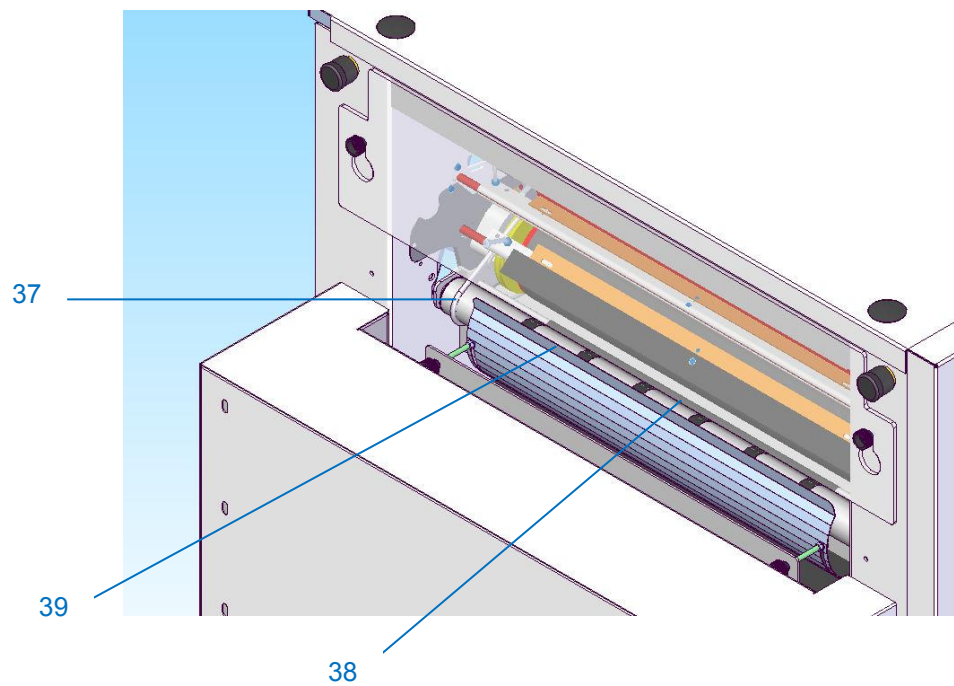
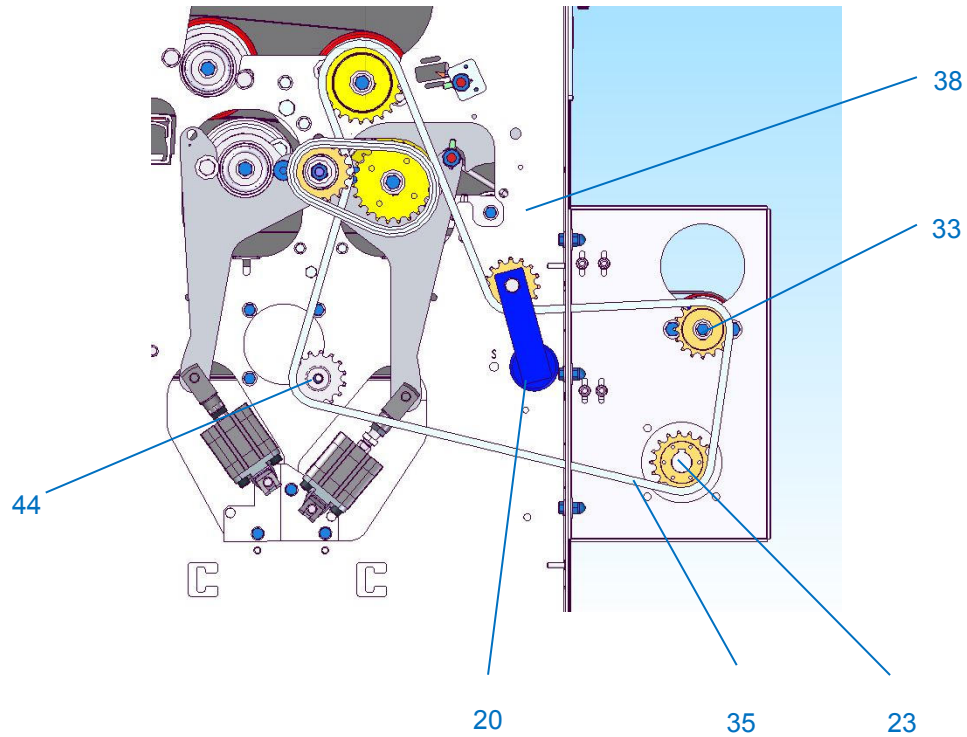
Return feed
(Optional only BX 600)

Système de retour
(Option seulement BX 600)

**BX 600 / 1000 C / CU**Blatt
Page**1-13**

BX

0318



Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange			velt	
BX 1000 C / CU			Blatt Page	2-1
			BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
Standardausführung - standard version - version standard Endlos Glasgewebeband - seamless glass fibre belt - tapis sans couture fibre de verre				
1	442.747/2	BX 1000	Band oben Upper belt Tapis	1050x2840 lg
2	442.780/3	BX 1000	Band unten Lower belt Tapis	1050x5100 lg
Kundenwunsch - on customers request - sur demande Geschweißtes Laminatband/Glasgewebe - welded laminated glass fibre belt - tapis laminé soudé fibre de verre				
1	124020	BX 1000	Band oben Upper belt Tapis	1050x2840 lg
2	124025	BX 1000	Band unten Lower belt Tapis	1050x5100 lg
3	351.516/0		Druckfeder Pressure spring Ressort de pression	
4	112685		Steuerblech Control plate Panneau de commande	
5	048.879/1		Stellmotor Servo motor Servo moteur	
6	4447020190		Mikroschalter Micro switch Microrupteur	

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange			velt	
BX 1000 C / CU			Blatt Page	2-2
			BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
7	442.683/9		Gleitstück Sliding block Piece coulissante	
8	112690		Bandsteuerschalter Belt control switch Interrupteur de commande tapis	
9	139855		Heizelement Heating element Élément de chauffage	
10	442.895/9		Temperaturfühler Thermocouple Capteur de température	
11	126751		Digitaler Druckschalter Digital pressure switch Capteur de pression numérique	1/4"

BX 1000 C / CUBlatt
Page**2-3**

BX

0318

Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
----------------------	---	-------------------------------------	---	------------------------------------

Druck.- und Antriebswalzen – Einfach – Drucksystem C**Pressure and drive rollers – Single – Pressure system C****Rouleaux de pression et d'entraînement – Simple – Système de pression C**

12		BX C Soft		
A	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
B	115159		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	60 Shore, rot red rouge

13		BX C Medium		
A	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
B	115162		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	90 Shore, grau grey gris

BX 1000 C / CUBlatt
Page**2-4**

BX

0318

Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
----------------------	---	-------------------------------------	---	------------------------------------

Druck.- und Antriebswalzen – Doppel – Drucksystem CU
Pressure and drive rollers – Double – Pressure system CU
Rouleaux de pression et d'entraînement – Double – Système de pression CU

14		BX C Soft		
A	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
B	115159		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
C	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
D	115159		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	60 Shore, rot red rouge

15		BX C Medium		
A	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
B	115162		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	90 Shore, grau grey gris
C	115159		Druckwelle oben, Silikon Upper pressure roller, silicone Rouleau à pression supérieur, silicone	60 Shore, rot red rouge
D	115159		Druckwelle unten, Silikon Lower pressure roller, silicone Rouleau à pression inférieur, silicone	60 Shore, rot red rouge

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange			velt	
BX 1000 C / CU			Blatt Page	2-5
			BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
16	351.412/2		Flanschlager Flange bearing Roulement à bride	
16.1	024.563/9		Pendelkugellager Self-aligning ball bearing Roulement à billes auto-alignant	30x62x20
17	145438		Pneum. Zylinder Pneumatic cylinder Cylindre pneumatique	KD 50 x 30 Hub
18	416.051/1		Motor Motor Moteur	
19	442.662/3		Kettenrad Sprocket wheel Roue à chaîne	23Z 1/2x5/16"
20	138007		Kettenspanner Chain tensioner Tendeur de chaîne	
21	137958		Kette 122 Glieder, 1/2x5/16" Drive chain Chaîne d'entraînement	
21.1	138003		Kette 34 Glieder, 1/2x5/16" Drive chain Chaîne d'entraînement	
22	138004		Doppelkettenrad Double sprocket Double roue dentée	17Z 1/2x5/16"
23	442.663/1		Kettenrad Sprocket wheel Roue à chaîne	17Z 1/2x5/16"

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange			velt	
BX 1000 C / CU			Blatt Page	2-6
			BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
24	156315		Wischbalken Wiper bar Barreau d'essuyage	
24.1	015.242/1		Baumwollschlauch Woven cotton roll Tuyau en coton	
25	130784		Abstreifer oben kpl. Upper scraper, complete Racle supérieure, complète	
25.1	237.158/1		Abstreifklinge Scraper knife Lame à racler	
25.2	130816		Schenkelfeder Leg spring Ressort à jambe	
25.3	146666		Schenkelfeder Leg spring Ressort à jambe	
26	130784		Abstreifer unten kpl. Lower scraper, complete Racle inférieure, complète	
26.1	132827		Teflonfahne Teflon flag Bande en teflon	
27	286.071/6		Energierегler Energy regulator Regulateur d energie	220V
28	016.863/3		Lüfter Blower Ventilateur	

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange			velt	
BX 1000 C / CU			Blatt Page	2-7
			BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions
29	393.387/6		Rolle Roller Rouleau	
30	125380		Umlenkwalze Reversing roller Rouleau de renversement	
31	109353		Tisch Table Table	
32	109348		Rückführband Belt, return feed Tapis de retour	1050 x 8070 lg
33	138857		Kettenrad Sprocket wheel Roue à chaîne	17Z 1/2x5/16
34	109346		Umlenkwalze Reversing roller Rouleau de renversement	
35	143168 + 137958		Kette, kompl. 1/2x5/16 Chain, compl. Chaîne, compl.	1803 mm lg
36	121075		Antriebswelle Kühlband Drive roller, cooling belt Rouleau d'entraînement, tapis refroidissement	
36.1	153409		Lagereinheit Bearing unit Roulement	
37	048.614/2		O-Ring Rubber sealing Anneau de bourrage	

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange				velt	
BX 1000 C / CU				Blatt Page	2-8
				BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions	
38	393.552/5		Abstreiffahne Strip-off blade Lame de décollage		
39	109336		Umlenkwalze, beklebt Reversing roller with wrapping Rouleau de renversement avec enveloppement		
40	047.280/3		Kühlband Cooling belt Tapis refroidissement		
	233.998/4		Reinigungstuch Cleaning cloth Toile de nettoyage	1000x1000 lg	
	118241		Karton A 12 Dosen Kanfix Kanfix cleaning powder A 12 bottle Carton A 12 boites Kanfix		
	118240		Kanfix , Streudose Kanfix cleaning powder , 1 bottle 1 boite Kanfix		
	048.765/2		Test - Set Bond strength test set Test - Set		
41	153688	nur BX600 only BX600 uniquement BX600	Band Belt Tapis		
42	153660	nur BX600 only BX600 uniquement BX600	Tischplatte Table plate Plateau de la table		

Ersatzteile ■ Spare parts ■ Pièces de Rechange					
BX 1000 C / CU				Blatt Page	2-9
				BX	0318
Pos. Item Pos.	Teile-Nr. spare parts no no.de la piece	Maschinentyp machine typ type	Benennung specification designation	Abmaße dimensions dimensions	
43	153686	nur BX600 only BX600 uniquement BX600	Ablage Support Réception		
44	038.052/7		Kettenrad Sprocket wheel Roue à chaîne	15Z 1/2x5/16	